

**نویسنده:** جانتین کوک «Jonathan Cook»  
**منبع و تاریخ نشر:** میدل ایست آی «2024-07-29»  
**برگردان:** پوهندوی دوکتور سید حسام «مل» .



فقط امپراتوری ایالات متحده می تواند تا این حد  
کور باشد

*Only the US Empire Would Be So Blind*

فقط یک امپراتوری شکست خورده ایالات  
متحده می تواند آنقدر کور باشد که نتانیا هوو  
نسل کشی او را تشویق کند .

*Only a Failing US Empire Would Be So Blind as To  
Cheer Netanyahu and His Genocide*

هر امپراطوری سقوط می کند. فروپاشی آن زمانی اجتناب ناپذیر می شود که حاکمان آن  
تمام حس پوچ و منفور بودن خود را از دست بدهند

*Every empire falls. Its collapse becomes inevitable once its rulers lose all sense  
of how absurd and abhorrent they have become*

\*\*\*\*\*

در حال حاضر تنها یک کشور در جهان وجود دارد، که در وسط یا در بحبوحه کشتار توسط اسرائیل در غزه، قرار دارد از اینکه در آن، بنیامین نتانیا هو، نخست وزیر، اسرائیل با تشویق و حمایت ده ها واکثریت قریب به اتفاق نمایندگان منتخب آن کشور تضمین شده است.

آن کشور اسرائیل نیست، تا جایی که او سال ها چهره بسیار تفرقه انگیزی داشته است یا که دارای چهره ای تفرقه انگیزی بوده است. بلکه این کشور ایالات متحده است. روز چهارشنبه، نتانیا هو در حالی که به آرامی به سمت تریبون کنگره ایالات متحده - که در هر مرحله به عنوان یک قهرمان فاتح مورد ستایش قرار می گرفت - فریاد زد و تشویق شد

این همان نتانیا هو بود که در (10) ماه گذشته بر کشتار «40000» فلسطینی که حدود نیمی از آنها زن و کودک بودند - تا کنون - نظارت داشته است. گزارش شده است که بیش از «21000» کودک دیگر مفقود شده اند که احتمالاً بیشتر آنها زیر آوار مرده اند.

این همان نتانیا هو بود که باریکه ای از سرزمین ها را با خاک یکسان کرد - که در اصل محل زندگی «2.3» میلیون فلسطینی بود - انتظار می رود بازسازی آن «80» سال طول بکشد و حداقل «50» میلیارد دلار هزینه داشته باشد.

این همان نتانیا هو بود که تمام بیمارستان ها و دانشگاه های غزه را ویران کرد و تقریباً تمام مدارس آن را که به عنوان پناهگاهی برای خانواده های بی خانمان شده مورد استفاده قرار داشت توسط پرتاب بمب های اسرائیل بمبارد شد

این همان نتانیا هو بود که دادستان اصلی دادگاه کیفری بین المللی به خاطر جنایات علیه بشریت، متهم به استفاده از گرسنگی به عنوان سلاح جنگی با اعمال محاصره کمک هایی که قحطی را در سراسر غزه مهندسی کرده است، کسی است که دادگاه کیفری بین المللی به دنبال دستگیری او است.

این همان نتانیا هو بود که هفته گذشته توسط دادگاه بین المللی دادگستری (ICJ) مشخص شد که دولتش در اقدامی تجاوزکارانه طولانی مدت، حکومت آپارتاید اسرائیل بر مردم فلسطین را تشدید کرده است.

این همان نتانیا هو بود که دولتش به دلیل ارتکاب آنچه که دیوان بین المللی دادگستری، عالی ترین نهاد قضایی جهان، آن را «نسل کشی محتمل» خوانده است، محاکمه می شود.

با این حال، تنها یک معترض قابل مشاهده در اتاق کنگره وجود داشت. **رشیده ظلیب**، تنها قانونگذار آمریکایی از میراث فلسطینی، در سکوت نشسته بود و یک تابلوی سیاه کوچک را در دست گرفته بود. در یک طرف نوشته شده بود: "جنایتکار جنگی". از سوی دیگر: "مجرم نسل کشی".

سعی میشد که یک نفر را از میان صدها نفری به لال بودن و یا خاموشی دعوت کند و به او اشاره میشد که خاموش باشد چونکه امپراتور برهنه است

## پيله (يا خودنگهداری) از وحشت

در واقع، اپتیک شدید بود.

این دیدار کمتر شبیه دیدار به یک رهبر خارجی بود مثل آنکه به یک ژنرال با افتخار و مغرور در هنگام ورود به مجلس سنا در روم باستان خوشامد گفته میشد، یا که یک نابینا السلطنه بریتانیا بی مو خاکستری از هند که پس از اطاعت بی رحمانه "بربرها" در حاشیه در پارلمان از امپراتوری این کشور در آغوش گرفته میشد.

این صحنه ای آشنا از کتاب های تاریخ بود: وحشیگری امپراتوری و وحشیگری استعماری که توسط مقرامپراتوری به عنوان شجاعت، افتخار، تمدن باز نویسی شده است. که در هر لحظه بی مفهوم و پوچ و نفرت انگیز به نظر می رسید، همانطور که وقتی به آنچه در { 200 یا 2000 } سال پیش رخ داده است نگاه می کنیم.

این یادآوری بود که، علیرغم ادعاهای خودخواهانه ما مبنی بر پیشرفت و انسان دوستانه، جهان ما تفاوت چندانی با روشی که برای هزاران سال بوده است ندارد.

این یک یادآوری بود که نخبگان قدرت دوست دارند نمایش قدرت خود را جشن بگیرند، هم از وحشتی که با آنها بی که با قدرتشان در هم شکسته شده بودند و هم از هیاهوی اعتراض کسانی که از تحمیل این همه رنج وحشت کرده بودند، پيله می کردند.

این یک یادآوری بود که این یک «جنگ» بین اسرائیل و حماس نیست - چه رسد به آن طور که نتانیا هو می خواهد با ور کنیم، نبردی برای تمدن بین جهان یهودی-مسیحی و جهان اسلام.

این یک جنگ امپریالیستی ایالات متحده است - بخشی از کارزار نظامی آن برای "تسلط جهانی و طیف کامل" - که توسط دولت مشتری مورد علاقه واشنگتن انجام می شود.

این نسل کشی کاملاً یک نسل کشی ایالات متحده است که توسط واشنگتن مسلح شده است، واشنگتن هزینه آن را پرداخت کرده است، واشنگتن پوشش د پیلما تیک دارد و - همانطور که در صحنه های. و یا در جلسات کنگره تأکید شد - توسط واشنگتن تشویق شده است.

یا همانطور که نتانیا هو در یک لحظه رک گویی ناخواسته به کنگره گفت: "دشمنان ما دشمن شما هستند، مبارزه ما مبارزه شما است و پیروزی ما پیروزی شما خواهد بود!"

اسرائیل بزرگترین پایگاه نظمی واشنگتن در خاورمیانه نفت خیز است. ارتش اسرائیل گردان اصلی پنتاگون در آن منطقه مهم استراتژیک است. و نتانیاهو فرمانده کل پایگاه است.

آنچه برای نخبگان واشنگتن حیاتی است این است که پا سگاه به هر قیمتی حمایت شود. که به دست "بربرها" نمی افتد.

## سرازیر شدن دروغ

یک لحظه کوچک دیگر از حقیقت ناخواسته در میان سرازیر شدن دروغ های نتانیاهو وجود داشت. نخست وزیر اسرائیل گفت آنچه در غزه اتفاق می افتد "درگیری بین بربریت و تمدن" است. او اشتباه نمی کرد.

از یک طرف، بربریت نسل کشی مشترک اسرائیل و آمریکا علیه مردم غزه، تشدید چشمگیر محاصره 17 ساله اسرائیل از منطقه تحت محاصره قبل از آن، و دهه ها حکومت متخاصم تحت سیستم اسرائیل وجود دارد. آیا رتاید قبل از آن و در طرف دیگر، افراد معدودی هستند که به شدت در تلاشند تا از ارزش های مدعی غرب در مورد «تمدن»، حقوق بشر دوستانه بین المللی، حمایت از افراد ضعیف و آسیب پذیر، و حقوق کودکان محافظت کنند

کنگره ایالات متحده با قاطعیت نشان داد که کجا ایستاده است: البته بابربریت.

نتانیاهو به مشهورترین رهبر خارجی در تاریخ ایالات متحده تبدیل شده است و تا حال چهار بار برای سخنرانی در کنگره آمریکا از وی دعوت بعمل آمده است. و تا جایکه حتی از **وینستون چرچیل**، رهبر زمان جنگ بریتانیا نیز پیشی گرفته است..

او کاملاً مخلوق یا خلق شده ای واشنگتن است. وحشی گری و هیولاهای او کاملاً در آمریکا ساخته شده است. همانطور که او از مدیران آمریکایی خود درخواست کرد: "ابزارها را سریعتر به ما بدهید و ما کار را سریعتر به پایان خواهیم رساند."

## کار نسل کشی را تمام کن

### مخالفت اجرایی

برخی از دموکرات ها، از جمله **نانسی پلوسی**، دلال قدرت حزب، ترجیح دادند که دور بمانند. در عوض، او با خانواده های گروگان های اسرائیلی که در غزه نگهداری می شوند ملاقات کرد - البته نه با خانواده های فلسطینی که عزیزانشان در غزه توسط اسرائیل سلاخی شده بودند.

معاون رئیس جمهور **کامالا هریس** غیبت خود را به عنوان یک درگیری برنامه ریزی توضیح داد. او روز پنجشنبه با نخست وزیر اسرائیل و جو بایدن، رئیس جمهور این کشور دیدار کرد.

پس از آن، او ادعا کرد که نتانیا هو را در مورد وضعیت انسانی "وخیم" در غزه تحت فشار قرار داده است، اما همچنین تاکید کرد که اسرائیل "حق دفاع از خود" را دارد - حقی که اسرائیل به طور خاص، همانطور که ICJ هفته گذشته اشاره کرد، ندارد، زیرا اسرائیل کسی یا کشوری است که از طریق اشغال طولانی مدت خود، حکومت آپارتاید و پاکسازی قومی حقوق فلسطینیان را برای همیشه نقض می کند.

اما مخالفت **پلوسی** - و **هریس**، اگر اینطور بود - صرفاً نمایشی بود. درست است، آنها هیچ علاقه شخصی به نتانیا هو ندارند، کسی که خود دولتش را با جناح راست جمهوری خواه ایالات متحده و رئیس جمهور سابق دونالد ترامپ متحد کرده است.

اما نتانیا هو به سادگی به عنوان یک حق بجانب عمل می کند. پلوسی و هریس هر دو از حامیان سرسخت اسرائیل هستند - دولتی که طبق قضاوت هفته گذشته ICJ، دهه ها پیش حکومت آپارتاید را در سرزمین های فلسطینی برقرار کرد و از یک اشغال غیرقانونی به عنوان پوششی برای پاکسازی قومی جمعیت در آنجا استفاده کرد.

برنامه سیاسی آنها پایداری دادن به نابودی مردم غزه نیست. این به عنوان یک سوپاپ اطمینان برای نارضایتی عمومی در میان رای دهندگان سنتی دموکرات که از صحنه های غزه شوکه شده اند عمل می کند.

این برای فریب دادن آنها به این است که تصور کنند پشت درهای بسته، نوعی دعوای سیاسی بر سر مدیریت اسرائیل با موضوع فلسطین در جریان است. آن دموکرات رای دهی یک روز - یک روز بسیار دور - به یک «صلح» تعریف نشده، یک «رامحل دو کشوری» افسانه ای منتهی خواهد شد که در آن کودکان فلسطینی به نفع حفظ امنیت شهرک نشینان غیرقانونی اسرائیل نخواهند مرد.

سیاست ایالات متحده در قبال اسرائیل برای چندین دهه تغییر نکرده است، چه رئیس جمهور قرمز باشد یا آبی، چه ترامپ در کاخ سفید یا باراک اوباما.

و اگر هریس رئیس جمهور شود - مسلماً، اگر بزرگی - اسلحه و پول ایالات متحده به سمت اسرائیل سرازیر خواهد شد، در حالی که اسرائیل تصمیم خواهد گرفت که آیا کمک های ایالات متحده به غزه هرگز اجازه ورود پیدا کند یا خیر.

چرا؟ زیرا اسرائیل محور اصلی پروژه امپریالیستی ایالات متحده برای تسلط کامل جهانی است. زیرا واشنگتن برای تغییر مسیر در قبال اسرائیل، با ید کارهای غیرقابل تصور دیگری نیز انجام دهد.

باید 800 پایگاه نظامی خود را در سرتاسر کره زمین از بین ببرد، درست همانطور که هفته گذشته دیوان بین المللی دادگستری به اسرائیل دستور داد ده ها شهرک غیرقانونی خود را در خاک فلسطین از بین ببرد.

ایالات متحده به جای اینکه بخواهد با جنگ های نیابتی خونین، مانند جنگ اوکراین، این قدرت های بزرگ را قلدری و تسلیم کند، باید با ساختار امنیتی مشترک جهانی با چین و روسیه موافقت کند.

## پاییز یا فصل خزان آینده

در مورد پلوسی، به یاد داشته باشید، دانشجویان دانشگاه های ایالات متحده را که به نسل کشی محتمل اسرائیل در غزه اعتراض می کردند، به دلیل ارتباط با روسیه لکه دار کرد. او از اف بی آی خواست تا درباره آنها به دلیل تحت فشار قرار دادن دولت بایدن برای حمایت از آتش بس تحقیق کند.

نتانیا هو، در سخنرانی خود در کنگره، به طور مشا به، تظاهرکنندگان را با متهم ساختن آنها به «احمق های مفید» دشمن اصلی اسرائیل، ایران، شیطانی کرد.

هیچ کدام نمی توانند تشخیص دهند که میلیون ها نفر از مردم عادی در سراسر ایالات متحده فکر می کنند بمباران و گرسنگی دادن به کودکان اشتباه است - و از جنگی با هدفی دست نیافتنی به عنوان سرپوش داستان استفاده می کنند.

حماس را نمی توان از طریق خشونت هولناک کنونی اسرائیل «حذف کرد» به یک دلیل بسیار واضح: این گروه محصول، نشانه ای از حملات قبلی خشونت وحشتناک اسرائیل است.

همانطور که حتی کارشناسان ضد تروریسم غربی نیز باید اذعان کنند، سیاست های نسل کشی اسرائیل در غزه باعث تقویت حماس می شود نه تضعیف آن. مردان و پسران جوانی که خانواده خود را در اثر بمب های اسرائیل از دست می دهند، پرشورترین نیروهای جدید حماس هستند.

به همین دلیل است که نتانیا هو اصرار داشت که حمله نظامی اسرائیل - نسل کشی - در غزه نمیتواند به زودی پایان یابد. او در عملیاتی که از آن به عنوان «غیر نظامی سازی و رادیکال سازی» یاد می کند، برای نگه داشتن سربازانش در محاصره به طور نامحدود، اسلحه و پول طلب کرد.



